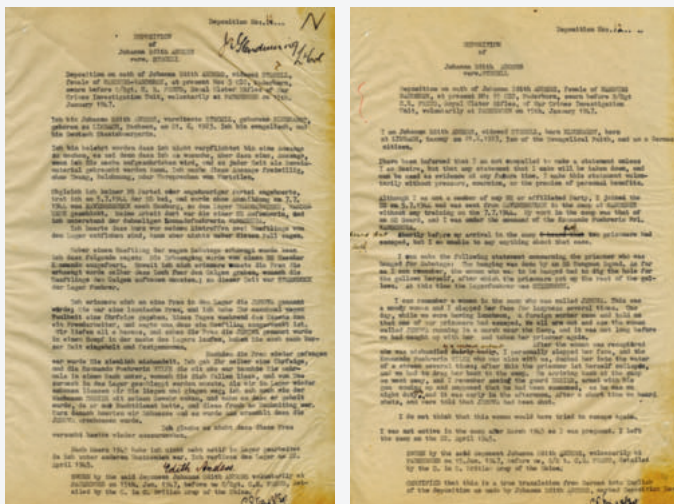


Das KZ-Wachpersonal nach Kriegsende

Concentration camp guards after the war

SS-Angehörige wurden in der britischen Besatzungszone automatisch interniert. Hunderte der in Hamburger Außenlagern eingesetzten Aufseherinnen, Zollbeamten, Polizeireservisten und Wehrmachtssoldaten blieben dagegen unbehelligt. Außer 6 SS-Angehörigen wurden lediglich 19 Aufseherinnen und 18 Zollbeamte sowie ein Firmeninhaber 1946 und 1947 vor britischen Militärgerichten angeklagt, weibliche Gefangene der Außenlager Sasel, Neugraben, Tiefstack und Wandsbek misshandelt oder getötet zu haben. 29 von ihnen erhielten Freiheitsstrafen zwischen 3 Monaten und 20 Jahren. Der letzte Prozess, geführt gegen den Lagerführer des Frauenaußenlagers Eidelstedt wegen Tötung von zwei Neugeborenen, endete 1982 vor dem Landgericht Hamburg mit einem Freispruch.

Members of the SS were automatically arrested in the British zone. However, this did not apply to hundreds of female satellite camp guards, customs officials, police reservists and Wehrmacht soldiers. Apart from 6 SS members, only 19 female guards, 18 customs officials and one company owner were charged with abusing or murdering female prisoners of the Sasel, Neugraben, Tiefstack and Wandsbek satellite camps by British military courts in 1946 and 1947. 29 of them received prison sentences between 3 months and 20 years. The last trial, that of the commander of the Eidelstedt satellite camp for women, who was charged with murdering two newborn babies, took place before the Hamburg regional court in 1982 and ended in an acquittal.



Eidesstattliche Erklärung der Aufseherin Edith Anders vor dem Prozess zum Außenlager Hamburg-Wandsbek, 15. Januar 1947
 Wegen Misshandlungen und der Tötung von drei Häftlingen des Außenlagers Wandsbek verurteilte ein britisches Militärgericht im Juli 1947 den Lagerführer Johannes Steenbock, den Wachmann Hermann Dreier und die Aufseherin Edith Anders zu Haftstrafen zwischen 5 und 20 Jahren. Drei Angeklagte sprach das Gericht frei.

Deposition by the guard Edith Anders given before the trial dealing with the Hamburg-Wandsbek satellite camp, January 15, 1947
 In July 1947, a British military court sentenced the camp commander Johannes Steenbock and the guards Herman Dreier and Edith Anders to prison sentences between 5 and 20 years for abuses and murder of three prisoners of the Wandsbek satellite camp. Three of the accused were acquitted.

The National Archives, London, WO 235/32



Zeitungsbericht über den Freispruch Walter Kümmels, vormaliger Lagerführer des Außenlagers Eidelstedt, im August 1982
 1980 wurde der Lagerführer des Außenlagers in Eidelstedt, Walter Kümmel, wegen des Mordes an zwei im Lager geborenen Säuglingen angeklagt. Eine der Tötungen wies ihm das Landgericht Hamburg zwar nach, wertete diese jedoch nicht als Mord, sodass die Tat als verjährt galt. Kümmel wurde 1982 freigesprochen.
 Newspaper article about the acquittal of Walter Kümmel, former commander of the Eidelstedt satellite camp, August 1982
 In 1980, Walter Kümmel, the commander of the Eidelstedt satellite camp, was charged with the murder of two infants born in the camp. The Hamburg district court found him guilty of one of the killings, but did not classify it as murder, which meant that the statute of limitation had expired. Kümmel was acquitted in 1982.

Aus: Hamburger Morgenpost, 31. August 1982



Leonhard Stark (1945 oder 1946), Lagerführer, und Lieselotte Müller (1945), Aufseherin des Außenlagers Hamburg-Sasel, in britischer Haft
 Erster und zugleich größter britischer Prozess zu einem Hamburger Außenlager war der Sasel Case No. 1 von April bis Juni 1946 gegen 12 Männer und 10 Frauen wegen Misshandlung von Gefangenen. Die höchsten Haftstrafen erhielten Lagerführer Stark (15 Jahre), der Zollbeamte Karl Petzold (8 Jahre) und die Aufseherin Müller (6 Jahre).

Leonhard Stark (1945 or 1946), camp commander and Lieselotte Müller (1945), a guard at the Hamburg-Sasel satellite camp in British custody
 The first and biggest British trial dealing with one of the Hamburg satellite camps was Sasel Case No. 1, which lasted from April until June 1946. 12 men and 10 women were tried for abuse of prisoners. The camp commander Stark received the longest sentence (15 years), followed by customs official Karl Petzold (8 years) and the guard Müller (6 years).

Foto: unbekannt, The National Archives, London, WO 309/1778, WO 309/1775



Friedrich-Wilhelm Kliem, Lagerführer der Hamburger Außenlager Neugraben und Tiefstack, in britischer Haft, 3. Januar 1946
 Wegen Misshandlungen in den Außenlagern Neugraben und Tiefstack verurteilten britische Militärgerichte 1946 Lagerführer Kliem zu 15 Jahren Haft sowie sechs Zollbeamte und drei Aufseherinnen zu Haftstrafen zwischen 6 Monaten und 3 Jahren. Das Lagerpersonal hatte zunächst in Neugraben und dann in Tiefstack Dienst versehen.

Friedrich-Wilhelm Kliem, the commander of the Neugraben and Tiefstack satellite camps in Hamburg in British custody, January 3, 1946
 In 1946, British military courts sentenced the camp commander Kliem to 15 years in prison, while six customs officials and three female guards received prison sentences between 6 months and 3 years for the abuse of prisoners of the Neugraben and Tiefstack satellite camps. The camp personnel had first worked in Neugraben and then in Tiefstack.

Foto: unbekannt, The National Archives, London, WO 309/1771